



Instrukcja obsługi
User's Manual
Návod k obsluze
Használati útmutató
Bedienungsanleitung
Инструкция использования



DVD062

DVD062 Emperor Portable 3

Instrukcja obsługi

Bezpieczeństwo

Uwaga! Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, czy porażenia prądem, nie należy narażać urządzenia na kontakt z wilgocią i uszkodzenia mechaniczne.

Błyskawica w trójkącie jest ostrzeżeniem przed niebezpiecznie wysokim napięciem wewnątrz urządzenia.



Uwaga! Żeby zredukować ryzyko porażenia prądem, nigdy nie zdejmuj obudowy. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Powyższe czynności może wykonywać tylko wykwalifikowany personel punktu serwisowego.

WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Wykrzyknik w trójkącie nalega na zapoznanie się z instrukcją obsługi.



Uwaga! Produkt ten zawiera urządzenie laserowe o niskiej mocy.

Zasady bezpiecznego postępowania z laserem

To urządzenie wyposażone jest w, odpowiednio zabezpieczony, czytnik laserowy będący podzespołem odtwarzacza DVD.

Czytnik emituje wewnątrz niewidoczną i niebezpieczną wiązkę laserową niskiej mocy – nie należy użytkować w wypadku uszkodzenia lub usunięcia obudowy urządzenia.

!!!NALEŻY BEZWZGLĘDNIE STOSOWAĆ PONIŻSZE ZALECENIA!!!

Produkt został oznaczony znakiem CE, ponieważ spełnia wymagane, odpowiednie normy, dotyczące bezpieczeństwa, kompatybilności elektromagnetycznej oraz dyrektywy niskonapięciowej.

Uwaga! Wszystkie dyski DVD Video są oznaczone numerem regionu świata, w którym powinny być odtwarzane i gdzie będą kompatybilne z odtwarzaczami. Odtwarzacz analogicznie także został oznaczony numerem regionu „2” – przeznaczonym dla Europy. Dyski z innych regionów nie są kompatybilne i nie będą odtwarzane. Dyski oznaczone jako „ALL” są kompatybilne z wszystkimi regionami i mogą być odtwarzane.

Przeczytaj w pierwszej kolejności

- Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.
- Produkt oraz akcesoria do niego mogą się różnić od tych opisanych w instrukcji.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Ostrzeżenia

- Uważnie przeczytaj wybierając dla odtwarzacza optymalne warunki pracy i ustawienia. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Upewnij się, że odtwarzacz podłączony zostanie do gniazda z odpowiednim napięciem 230V. (cecha znajduje się na tylnej ścianie urządzenia).
- Urządzenia nie powinny obsługiwać dzieci. Nieodpowiednie obchodzenie się z odtwarzaczem może być przyczyną jego awarii.
- Nie otwieraj urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Wszelkich ingerencji mechanicznych może dokonywać tylko wykwalifikowany personel.
- Jeśli przenosisz urządzenie pomiędzy środowiskami o krańcowo różnych temperaturach, np. zimą z dworu

INSTRUKCJA OBSŁUGI

do ciepłego pokoju, wewnątrz może skroplić się para wodna. W takim przypadku trzeba odczekać z podłączeniem do sieci, do całkowitego wyschnięcia urządzenia (przynajmniej dwie godziny). Nie zastosowanie się do tego ostrzeżenia grozi porażeniem prądem (nawet śmiertelnym), a w najlepszym wypadku uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

- Aby nie narażać się na pożar lub porażenie prądem, nie wystawiaj urządzenia na deszcz i wilgoć. Nie umieszczaj odtwarzacza w pomieszczeniach zaparowanych w pobliżu wody np. wanny, umywalki, zlewu, pralki przy basenie i tym podobnych. Nie dotykaj kabla sieciowego i urządzenia mokrymi rękami.
- Nie stawiaj na odtwarzaczu żadnych przedmiotów, w tym pojemników zawierających ciecz, w rodzaju wazonów itp.
- W wypadku, gdy z urządzenia zacznie wydobywać się dym, nienaturalne dźwięki lub zapach należy natychmiast wyłączyć odtwarzacz i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania, a następnie skontaktować się z wyspecjalizowanym serwisem.
- Wyłącz odtwarzacz z gniazda sieciowego, jeśli nie zamierzasz używać go przez dłuższy okres czasu.
- Wyłączając odtwarzacz z prądu zawsze chwytaj za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Szczególną uwagę zwracaj na stan kabla sieciowego, sprawdzaj, czy nie jest uszkodzony lub złamany, co grozi pożarem, porażeniem prądem lub uszkodzeniem urządzenia.

Uwaga! Upewnij się, że masz stały dostęp do wtyczki sieciowej tak, by w każdej chwili można było odłączyć urządzenie od prądu.

- Nie zakłócaj wentylacji przykrywając odtwarzacz gazetami, serwetkami, zasłonkami, pokrowcami itp. Nie można użytkować odbiornika w miejscu z niesprawną wentylacją.
- Nie wpychaj i nie wrzucaj żadnych przedmiotów przez dziurki w obudowie ani do wtyków. Narażasz się w ten sposób na pożar, porażenie prądem (nawet śmiertelne) lub w najlepszym wypadku na uszkodzenie odtwarzacza.
- Pamiętaj o odłączeniu urządzenia od sieci przed czyszczeniem. Nie używaj do czyszczenia odtwarzacza żadnych płynów ani aerozoli. Użyj suchej lub lekko zwilżonej szmatki. Nie narażaj odbiornika na zachlapania i zatuszczenia.
- Nie wystawiaj urządzeń na działanie promieni słonecznych. Unikaj źródeł otwartego ognia w rodzaju zapalonych świec stawianych na urządzeniu, czy bli-

skości kuchenek gazowych. Trzymaj odbiornik z dala od kaloryferów i innych źródeł ciepła.

- Nie umieszczaj odtwarzacza w silnym polu elektromagnetycznym (np. przy wzmacniaczu mocy lub kolumnach bez ekranowania).
- Nie używaj do pilota baterii innych, niż te zalecane. Użycie nieodpowiednich baterii do pilota, może spowodować wyciek elektrolitu.
- Wyjmij baterie z pilota, jeżeli urządzenie nie będzie używany przez dłuższy czas. Baterie mogą przeciekać i uszkodzić pilota lub zabrudzić pojemnik na baterie. Jeżeli wystąpił przeciek baterii należy ostrożnie oczyścić i wytrzeć pojemnik, a następnie założyć nowe baterie. Jeżeli nastąpił kontakt z płynem wyciekającym z baterii, należy umyć ręce.
- Aby zawsze cieszyć się dobrym i wyraźnym obrazem, pamiętaj o regularnym czyszczeniu ekranu telewizora (monitora).

W trosce o płytę

Użytkowanie dysku

Proszę trzymać płytę tylko za jej krawędzie zewnętrzne i wewnętrzne, jak pokazano na obrazku poniżej. Nie należy dotykać powierzchni dysku



Nie należy naklejać na dysk nalepek, nie można go drapać lub w inny sposób uszkadzać.



Podczas odtwarzania płyta nabiera dużych prędkości. Proszę nie używać płyt złamanych, pękniętych lub z ubytkami, ponieważ może to uszkodzić odtwarzacz.



Czyszczenie płyty

Ślady palców i brud na powierzchni płyty mogą wpływać ujemnie na odbicie światła czytnika i przez to samo, na zakłócenie sygnału. Im słabszy zaś sygnał, tym gorsza jakość słuchanej muzyki.

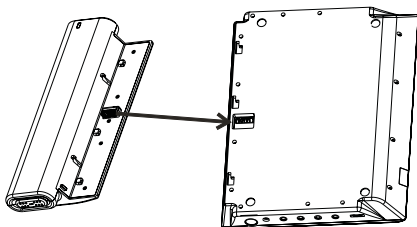
- Do przetrwania płyty proszę użyć suchej miękkiej szmatki i rozpocząć czyszczenie od środka płyty.
- Jeśli płyta jest bardzo zabrudzona, proszę do czyszczenia użyć lekko zwilżonej szmatki, a następnie powierzchnię płyty wytrzeć suchą.



- Proszę nie używać wszelkiego rodzaju czyszczących spryskiwaczy, benzyn, rozpuszczalników, płynów antystatycznych i temu podobnych wynalazków, ponieważ może to uszkodzić powierzchnię płyty.

Zestaw baterii

1. Wskaźnik ładowania, podczas ładowania, świeci kolorem czerwonym. Jeśli proces ładowania zakończył się, wskaźnik świeci na zielono.
2. Zdalny czujnik
3. Pojemnik na baterię.



– Naładuj baterię przed użyciem jej po raz pierwszy.

Przyłączanie baterii

1. Dopasuj i wsuń haczyki baterii do otworów w dnie odtwarzacza
2. Ustaw tak baterię, aby lekko wepchnąć ją do chwili aż usłyszysz dźwięk kliknięcia.

Odłączenie baterii w celu uzyskania jego wyjęcia; połącznij wyłącznik, który jest zlokalizowany obok zestawu baterii, wsuń baterię.

Ostrzeżenie:

Ze względów bezpieczeństwa podczas użytkowania, odtwarzacz DVD został zaprojektowany i wyprodukowany z zabezpieczeniem prądowym. Kiedy ładujesz baterię i kiedy odtwarzacz DVD jest pod napięciem, tryb ładowania jest „Powolny” (SLOW), a kiedy odtwarzacz DVD jest wyłączony spod napięcia, to tryb ładowania jest „Szybki” (FAST). Wskaźnik zaczyna świecić na zielono, kiedy ładowanie zostało zakończone.

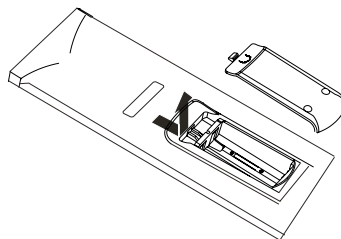
Uwaga:

W trybie ładowania „Powolny” (SLOW), czas ładowania wynosi ok. 20 godzin.

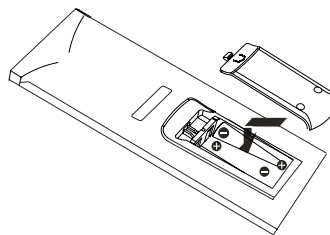
W trybie ładowania „Szybki” (FAST), czas ładowania wynosi ok. 4 godzin.

Włożenie baterii

1. Otwórz pokrywę pojemnika na baterię.



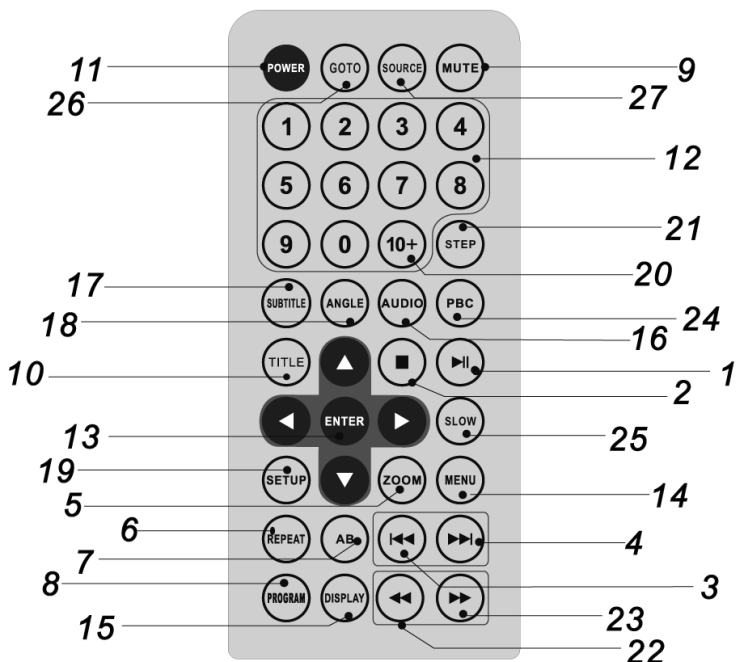
2. Włóż dwie baterie o rozmiarach AAA.



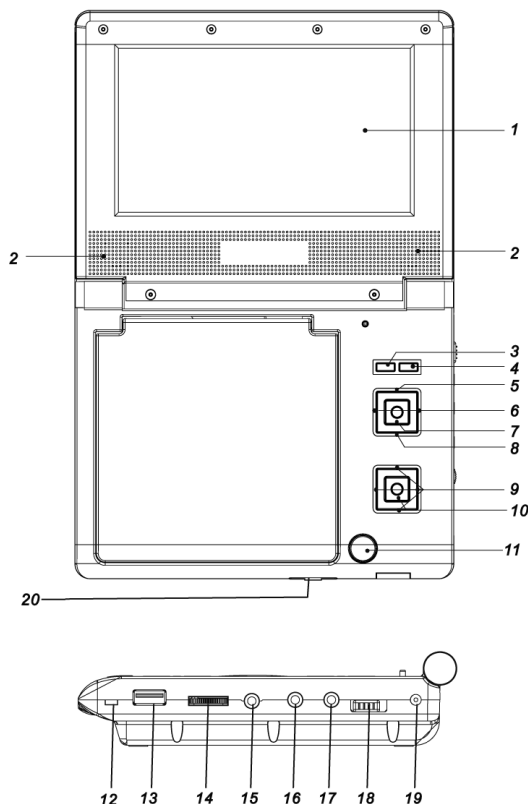
- Zwróć uwagę na szufladkę, zdejmij pokrywę w tylnej części zdalnego pilota sterującego.
- Włóż baterie do pojemnika, a następnie włóż pojemnik do pilota.
- Aby uzyskać lepsze efekty, skieruj pilot w kierunku okienka odbiorczego odtwarzacza. Pilot powinien być w odległości 15 stóp (ok. 4,5 m) i ustawiony pod kątem 60° lub mniejszym.
- Przy normalnym użytkowaniu, bateria wystarcza na jeden rok.
- Jeśli przewidujesz przechowywanie odtwarzacza DVD na dłuższy okres, wyjmij baterie.

Funkcje pilota

1. **PLAY/PAUSE (▶||)** (Odtwarzaj/Przerwa) Rozpoczyna odtwarzanie lub przerwa w odtwarzaniu.
2. **STOP** Zatrzymuje odtwarzanie
3. **Reverse skip (◀◀)** (Szybkie pomijanie wstecz). Przejdź do poprzedniego rozdziału/do ścieżki lub do początku.
4. **Forward skip (▶▶)** (Szybkie pomijanie do przodu). Przejdź do następnego rozdziału/ścieżki.
5. **ZOOM** (Powiększenie) Zwiększa obraz video.
6. **REPEAT** (Powtórka) Powtórz rozdział, ścieżkę, cały tytuł.
7. **A B** Powtarzanie sekwencji.
8. **PROGRAM** Umieść ścieżkę na liście programów.
9. **MUTE** (wyciszenie) Zablokuj wyjście audio.
10. **TITLE** (Tytuł) Powrót do menu tytułów DVD.
11. **POWER** (Zasilanie) Załącz odtwarzacz DVD do trybu standby.
12. **0-9 NUMBER BUTTON** (Przyciski z cyframi) Wybierz numerowane pozycje w menu.
13. **ENTER** (Wprowadź) Zatwierdź wybór menu.
14. **MENU** Menu dostępów do dysku DVD (lewy/prawy/ góra/dół).
15. **DISPLAY** (Monitor) Dostępny do monitora ekranowego.
16. **AUDIO** (Dźwięk) Wybierz język audio (DVD).
17. **SUBTITLE** (Podtytuł) Wybierz język podtytułu.
18. **ANGLE** (Kąt) Wybierz kąt kamery DVD, jeśli dostępny.
19. **SETUP** (Nastawienie) Uzyskaj dostęp lub usuń menu setup.
20. **10 + BUTTONS** (Przyciski 10+) Dodaj 10+, kiedy twój wybór jest większy niż 10
21. **STEP** (Krok) Zrób krok w kierunku uruchomienia trybu DVD.
22. Szybkie przewijanie wstecz (◀◀)
23. Szybkie przewijanie do przodu (▶▶)
24. **PBC** (Sterowanie odtwarzaniem) Wyłącznik PCB zał/ wył
25. **SLOW** (Powolny) Powolne odtwarzanie.
26. **GOTO** (Idź do) Przejdź do punktu czasu, tytułu lub rozdziału, który chcesz uzyskać w trybie DVD.
27. **SOURCE** (Źródło) DVD, AV IN, karta i TV zmiana trybu.



Opis odtwarzacza



1. Ekran TFT
2. Głośnik
3. STOP
4. PLAY/PAUSE (odtwarzaj/przerwa)
5. SOURCE – Źródło wybierz źródło wejścia, DVD/TV/ AV IN/karta, usb (DVD – uniwersalny dysk video, TV – telewizja, AV – audio-video; dźwiękowo- wizyjny; IN – wejście)
6. NASTĘPNY/POPZEDNI
7. SETUP
8. MENU
9. ►, ◄, ▲, ▼ (lewy/prawy/góra/dół) (Wybierz pozycję w menu. Wprowadź zatwierdzenia wyboru menu). ▲, ▼ Można regulować kanały TV w trybie TV.
10. ENTER (zatwierdzenie)

11. OPEN (Otwórz)
12. Dioda zasilania
13. USB (uniwersalna magistrala szeregową)
14. Sterowanie głośnością
15. Gniazdko wyjściowe do słuchawek
16. Cyfrowe wyjście audio (koncentryczny)
17. AV OUT (wyjście AV)
18. Wyłącznik zasilania ON/OFF
19. DC IN 9V(wejście napięcia stałego 9V)
20. SD/MMC/MS (rodzaje kart pamięci)

Formaty DVD

DVD ± R/RW

DVD - R i DVD + R są dwoma różnymi standardami zapisywalnych napędów DVD i dysków. Ten format zapisywania informacji na dysku DVD tylko raz. DVD + RW i DVD – RW są dwoma standardami nośników do ponownego zapisu, co oznacza, że zawartość DVD może być skasowana i ponownie zapisana. Dysk jednostronny może zapisać plik o pojemności 4,38 GB, a dysk dwustronny może zapisać pliki o pojemności podwójnej.

VCD (Video Compact Disk) (płyta kompaktowa wideo)

Dysk VCD zapisuje pliki o czasie do 74 minut (dysk 650 MB) lub 80 minut (dysk 700 MB) lub MPEG-1 (standard kompresji obrazów wideo pozwalający przesyłać upakowane dane z szybkością 1,2 Mbps i odtwarzać z szybkością do 30 klatek/s) wideo z dobrą jakością dźwięku.

MPEG

MPEG (nazwa organizacji, która stworzyła standard kompresji obrazów graficznych, wykorzystywany przy zapisie obrazów video). MPEG jest międzynarodowym standardem dla kompresji obrazów graficznych i dźwięków audio. MPEG-1 jest stosowany do kodowania wideo dla VCD i zapewnia wielokanałowe kodowanie dźwięku, takie jak PCM (modulacja kodowo – impulsowa), Dolby Digital (cyfrowy system Dolby) oraz audio MPEG.

MP3 (format stratnej kompresji)

MP3 jest popularnym formatem kompresji stosowanym do cyfrowych plików audio, których wydajność jest bardzo wysoka, bliska jakości CD.

WMA (Windows Media Audio)

Plik Windows media audio. Rodzaj kodowania/dekodowania wykorzystywany przez Korporację Microsoft.

JPEG (Metoda kompresji nieruchomych plików graficznych)

JPEG jest formatem skompresowanego pliku, który umożliwia zachowanie obrazów bez ograniczeń w ilości kolorów.

DIVX

DivX jest nazwą rewolucyjnego nowego kodeka, który jest oparty na nowym standardzie kompresji wideo MPEG-4.

Tytuł (DVD tylko dyski wideo)

Tytuł jest ogólnie wyraźną sekcją dysku DVD. Na przykład, główna funkcja może być tytułem 1, a opis dokumentalny, jak powstał film może być tytułem 2, przegląd obsady filmu tytułem 3. Każdemu tytułowi jest przyporządkowany odpowiedni numer, umożliwiając lokalizację w łatwy sposób.

Uruchomienie

Odtwarzanie DVD lub wideo CD

Ustawienie odtwarzania

1. Włącz urządzenie
2. Naciśnij OPEN (Otwórz), aby otworzyć tackę dysku i włóż wybrany dysk na tackę, pamiętaj o ty, aby strona zapisana dysku była skierowana w dół.
3. Zamknij tackę. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

DVD

Używaj przycisków ►, ◀, ▲, ▼ (lewy/prawy/góra/dół), aby wybrać tytuł/rozdział, który chcesz przeglądać, następnie naciśnij ENTER, aby rozpocząć. Naciśnij MENU, aby powrócić do ekranu menu.

VCD

Użyj przycisków z oznaczeniami cyfrowymi, aby wybrać ścieżkę, którą chcesz przeglądać, następnie naciśnij MENU, aby powrócić do ekranu menu. Ustawienia menu i procedury działania mogą się różnić. Postępuj według instrukcji na każdym ekranie menu.

Uwaga:

1. Jeśli kontrola rodzicielska jest wprowadzona powinieneś wprowadzić hasło.
2. Odtwarzacze DVD mogą mieć kod regionu. Twój odtwarzacz nie będzie odtwarzał dysków, które mają kod regionu, inny niż kod twojego odtwarzacza.
3. O ile nie podano inaczej, wszystkie opisane funkcje wymagają używania zdalnego pilota sterowania. Pewne funkcje mogą również być dostępne w menu Setup (konfiguracja).

Przejdź do innego rozdziału/ścieżki DVD i VCD

Kiedy tytuł na dysku ma więcej niż jeden rozdział lub, kiedy dysk ma więcej niż jedną ścieżkę, możesz przejść do innego rozdziału/ścieżki, w następujący sposób:

1. Naciśnij SKIP (Przeskok) [◀◀] lub [▶▶] krótko w czasie odtwarzania, aby wybrać następny (lub poprzedni) rozdział/ścieżkę lub powrócić do początku bieżącego rozdziału/ścieżki.
2. Naciśnij SKIP (Przeskok) [◀◀] krótko dwa razy, aby wrócić o jeden krok do poprzedniego rozdziału/ścieżki.

Aby przejść bezpośrednio do dowolnego rozdziału w czasie odtwarzania DVD, wprowadź numer rozdziału/ścieżki.

Zmiana kanału audio VCD

Naciśnij AUDIO, kilkukrotnie w czasie odtwarzania, aby usłyszeć inny kanał audio (stereo, lewy lub prawy).

Powtarzanie A- B DVD i VCD

Aby powtórzyć utwór:

1. Naciśnij przycisk A-B w twoim wybranym punkcie startowym „[A-B] A”. Znak ten pojawi się krótko na ekranie.
2. Naciśnij ponownie A-B w twoim wybranym punkcie startowym. Znak „[A-B] A-B” pojawi się krótko na ekranie TV i rozpocznie się sekwencja powtarzania.
3. Naciśnij ponownie A-B, aby skasować.

Powtarzanie DVD i VCD

Możesz odtworzyć tytuł/rozdział/wszystko/ścieżkę na dysku, w sposób powtarzający się. Naciśnij REPEAT (Powtórz) podczas odtwarzania, aby wybrać żądany tryb powtarzania.

Odtwarzanie DVD lub Video CD

DVD Video

[A-B] Powtórz rozdział/tytuł/wszystko

Rozdział: powtarza bieżący rozdział. Rozdział.

Wszystko: powtarza wszystkie ścieżki na dysku.

Off (wyłączony): nie odtwarza w sposób powtarzający.

Video CD

[A-B] Powtórz pojedynczy/wszystko

Ścieżka: powtarza bieżącą ścieżkę.

Wszystko: powtarza wszystkie ścieżki na dysku.

Off (wyłączony)

Uwaga:

1. Na wideo CD z PBC (sterowane odtwarzanie), powinieneś ustawić PBC na Off, aby stosować funkcję powtarzania.
2. Jeśli naciśnąłeś SKIP (pomiń) [◀◀] lub [▶▶] jeden raz w czasie odtwarzania powtarzanego rozdziału (ścieżki).

Zoom DVD i VCD

Używaj funkcji Zoom, aby zwiększyć obraz video:

1. Naciśnij ZOOM podczas odtwarzania lub statycznego odtwarzania, aby uaktywnić funkcję Zoom. Na krótko pojawi się kwadratowa ramka po prawej stronie w dolnej części obrazu.
2. Każde wciśnięcie przycisku ZOOM zmienia ekran TV w następującej sekwencji: 2 x rozmiar → 3 x rozmiar → 4 x rozmiar → ½ x rozmiar → 1/3 x rozmiar → ¼ x rozmiar → normalny rozmiar
3. Użyj przycisków ►, ◄, ▲, ▼ (lewy/prawy/góra/dół), aby poruszać się po obrazie Zoom.
4. Aby wznowić normalne odtwarzanie, naciśnij przycisk ZOOM, aż uzyskasz wymiar ekranu 1 x.

Uwaga: Zoom może nie działać w pewnych odtwarzaczach DVD.

Sprawdzanie specjalnych funkcji DVD w zawartości dysku DVD

Menu DVD może oferować kilka opcji, które umożliwiają dostęp do specjalnych funkcji. Aby użyć menu dysku, naciśnij MENU. Wprowadź odpowiedni numer lub użyj przycisków ►, ◄, ▲, ▼, aby zaznaczyć twój wybór. Następnie przyciśnij ENTER.

Menu DVD

1. Naciśnij DVD Menu. Jeśli bieżący tytuł posiada menu, to menu pojawi się na ekranie
2. DVD MENU oferuje funkcje, takie jak, kąty kamery, język i opcje napisy (napisy na filmach) i rozdziały dla tytułów.
3. Naciśnij DVD MENU, aby wyjść.

Kąt kamery DVD

Jeśli dysk zawiera sceny zapisane pod różnym kątem, w czasie odtwarzania możesz zmienić kąt kamery. Naciśnij ANGLE (kąt) w sposób powtarzający podczas odtwarzania, aby wybrać żądany kąt. Zauważ, że wartość bieżącego kąta pojawia się na ekranie.

Uwaga: Wskaźnik kąta będzie migał na ekranie TV podczas scen zapisanych pod różnymi kątami.

Zmiana języka audio DVD

Naciśnij AUDIO w sposób powtarzający podczas odtwarzania, aby usłyszeć różne języki audio lub ścieżkę audio. Przy dyskach DVD- RW zapisanych w trybie VR, który posiada zarówno główny jak i dwujęzyczny kanał audio, możesz przełączać pomiędzy Main (główny) (L) i Bilingual (dwujęzyczny) (R) lub mikсовать obydwa (Main + Bilingual) przez naciśnięcie AUDIO.

Subtitles DVD (napisy w filmach dwujęzycznych)

Naciśnij SUBTITLES w sposób powtarzający podczas odtwarzania, aby zobaczyć różne języki napisów.

Przycisk TITLE (tytuł) DVD

Naciśnij przycisk TITLE (tytuł), następnie menu DVD i dostępne tytuły na dysku zostaną wyświetlone. Następnie możesz użyć ►, ◄, ▲, ▼, i przycisku ENTER, aby wybrać programy.

Audio CD i funkcje dysków MP3/WMA

Dysk

Odtwarzacz DVD może odtwarzać płyty CD oraz MP3/WMA, sformatowane zapisy na dyskach D- R, CD- RW, DVD ± R oraz DVD ± RW.

Audio CD

Jeśli dysk CD Audio jest włożony, odtwarzanie nastąpi automatycznie. Informacja o odtwarzaniu zostanie wyświetlona na ekranie, tak jak mijający czas danego rozdziału.

MP3/WMA

1. Naciśnij ◄ do ►, wybierz ścieżkę, a następnie przyciśnij PLAY lub ENTER. Rozpoczyna się odtwarzanie.
2. Naciśnij ▲ do ▼, aby wybrać ścieżkę, a następnie naciśnij PLAY (Odtwarzanie) lub ENTER. Odtwarzanie rozpoczyna się.

Uwaga:

Urządzenie obsługuje pliki o podanych parametrach:

1. Próbkowanie częstotliwości: w zakresie 8 – 48 kHz (MP3) i w zakresie 32 – 48 kHz (WMA).
2. Szybkość transmisji bitów: w zakresie 8 – 320 kbps (MP3) i w zakresie 32 – 192 kbps (WMA).
 - Odtwarzacz nie może odczytać plików MP3/WMA, które mają rozszerzenie plików inne niż MP3/WMA.
 - Format fizyczny CD- R powinien być ISO 9660.

Jeśli zapisujesz pliki MP3/WMA używając oprogramowania, które nie może stworzyć systemu plików (np. Direct – DC), to jest niemożliwe odtwarzanie plików MP3/WMA. Zalecamy, abyś używał kreatora Easy- CD Creator, który tworzy system plików ISO 9660.

- Nazwy plików powinny mieć maksymalnie 8 liter i powinny zwierać rozszerzenie „mp3” lub „wma”.
- Nie mogą zawierać specjalnych znaków, takich jak „/”: <> itp.
- Całkowita liczba plików na dysku powinna być mniejsza niż 650.
- Odtwarzacz DVD wymaga, aby dyski i zapisy spełniały wymagania właściwych norm technicznych, w celu uzyskania optymalnej jakości odtwarzania. Dyski DVD, zapisane wcześniej automatycznie są dostosowane do tych norm. Istnieje kilka różnych typów formatów zapisywalnych dysków (łącznie z plikami MP3 lub WMA), a te wymagają pewnych wstępnych warunków (patrz wyżej), aby zapewnić kompatybilne odtwarzanie.

- Użytkownicy powinni zwrócić uwagę na to, że wymagane jest zezwolenie w celu ściągnięcia plików MP3/WMA i muzyki z Internetu. Nasza Firma nie posiada uprawnień do udzielania takiego zezwolenia. O zezwolenie powinien zawsze ubiegać się użytkownik.

Odtwarzanie audio CD lub MP3/WMA

Pauza CD, MP3, WMA

1. Naciśnij PLAY/PAUSE (Odtwarzaj/przerwa) podczas odtwarzania.
2. Aby powrócić do odtwarzania, naciśnij ponownie PLAY/PAUSE.

Przejsięcie do innej ścieżki CD, MP3, WMA

1. Naciśnij SKIP (przeskok) [◀◀] lub [▶▶] krótko podczas odtwarzania, aby przejść do następnej (poprzedniej) ścieżki lub, aby wrócić do początku bieżącej ścieżki.
2. Naciśnij SKIP (przeskok) [◀◀] dwa razy krótko, aby przejść do poprzedniej ścieżki.
3. Możesz odtworzyć dowolną ścieżkę, przez wprowadzenie numeru.

Powtarzanie: Ścieżka/Folder/Wszystko/Wyłącz

Możesz odtworzyć Ścieżka/Folder/Wszystko na dysku.

1. Naciśnij REPEAT, kiedy odtwarzasz dysk. Pojawi się ikona powtarzania.
2. Naciśnij REPEAT, aby wybrać żądany tryb powtarzania.

Ścieżka: powtarza bieżącą ścieżkę (CD).

Folder: powtarza bieżący folder.

Wszystko: powtarza wszystkie ścieżki na dysku (CD).

Off (wyłączony) (brak odtwarzania): normalne odtwarzanie.

Uwaga:

Jeśli przyciśniesz SKIP (Przeskok) [▶▶] jeden raz podczas odtwarzania Powtarzania ścieżki. Funkcja powtarzania zostanie wyłączona.

Powtarzanie A- B CD

1. Aby powtórzyć sekwencję podczas odtwarzania naciśnij A- B na wybranym twoim punkcie startowym. Ikona powtarzania „A” pojawi się na ekranie menu.
2. Naciśnij ponownie klawisz A- B na twoim wybranym punkcie końcowym. Ikona powtarzania „AB” pojawi się na ekranie menu i sekwencja rozpoczyna odtwarzanie z powtórzeniem.
3. Aby wyjść z sekwencji i powrócić do normalnego odtwarzania, naciśnij A- B ponownie. Ikona powtarzania zniknie z ekranu menu.

Odtwarzanie dysku JPEG

Pokaz slajdów JPEG

Istnieje 16 typów pokazów slajdów.

Można nacisnąć powtarzająco Program, aby wybrać tryb pokazu slajdów.

Nieruchomy obraz JPEG

1. Naciśnij PLAY/PAUSE w czasie pokazu slajdów. Odtwarzacz przejdzie do trybu PAUSE.
2. Aby powrócić do pokazu slajdów, naciśnij ponownie PLAY/PAUSE.

Przeglądanie dysku JPEG

Używając odtwarzacza DVD można przeglądać obrazy KODAK PICTURE na dyskach CD raz dyski z plikami JPEG.

1. Włóż dysk i zamknij tackę. Pojawi się menu plików na ekranie TV.
2. Naciśnij, aby wybrać folder, a następnie naciśnij ENTER. Pojawi się lista plików w folderze. Jeśli jesteś w liście plików i chcesz powrócić do poprzedniej listy folderów, użyj przycisków na pilocie, aby zaznaczyć je i naciśnij ENTER.
3. Jeśli chcesz przeglądać szczególne pliki, naciśnij, aby zaznaczyć plik oraz naciśnij ENTER lub PLAY. Rozpoczyna się proces przeglądu plików
4. Jeśli dysk, który włożyłeś to Kodak Picture CD, zostanie odtworzony automatycznie.

Uwaga:

Naciśnij [▶▶] aby przejść do następnej strony. Naciśnij [◀◀] aby powrócić do poprzedniego folderu oraz MENU, aby powrócić do menu.

Zoom JPEG

1. Naciśnij ZOOM.
2. Użyj [◀◀] aby powiększyć obraz lub [▶▶] aby zmniejszyć obraz.

Odtwarzanie zdjęć (JPEG)

Aby obrócić obraz użyj ▶, ◀, ▲, ▼. Naciśnij, aby obraz w czasie pokazu obrócić, odwrócić go, uzyskać lustrzane odbicie kierunku zgodnym lub przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Słuchanie muzyki z plików MP3/WMA, oglądając równocześnie obraz JPEG.

Możesz wyświetlać pliki i równocześnie słuchać muzyki z plików MP3/WMA, zapisanych na tym samym dysku.

1. Wybierz żądany plik MP3/WMA.
2. Wybierz obraz.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kompatybilność dysku JPEG z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób:

1. Zależnie od rozmiaru i ilości plików JPEG, odczytanie zawartości dysku może zająć odtwarzaczowi DVD dłuższy okres czasu. Jeśli nie widzisz na ekranie obrazu po kilku minutach, oznacza to, że pewne pliki mogą być zbyt duże. Należy zmniejszyć rozdzielczość plików JPEG do mniejszej niż 2 MB pikseli jak 2756 x 2048 pikseli i wypalić inny dysk.
2. Całkowita liczba plików i folderów na dysku powinna być mniejsza niż 650. Niektóre dyski mogą być niekompatybilne wskutek odmiennego formatu zapisu lub warunków pracy dysku. Upewnij się, czy wszystkie wybrane rozszerzenia plików „.jpg” zostały skopiowane do struktury dysku CD. Jeśli pliki mają rozszerzenie „.jpg” lub „.JPG”, wówczas nazwij je wszystkie jako pliki „.jpg”. Nazwy plików bez rozszerzenia „.jpg” nie będą mogły być odczytane przez odtwarzacz DVD. Tak stanie się, nawet, jeśli, pliki są pokazane jako obraz JPEG w Eksploratorze Windows.

Odtwarzanie dysku z filmem DivX

Używając niniejszego odtwarzacza DVD, możesz odtwarzać dyski DivX

1. Włóż dysk i zamknij tackę. Menu folder pojawi się na ekranie TV.
2. Naciśnij ▲ do ▼, aby wybrać folder i naciśnij ENTER. Pojawi się lista plików w folderze. Jeśli jesteś w liście plików i chcesz powrócić do poprzedniej listy folderów, użyj przycisków ▲ lub ▼ na pilocie, aby zaznaczyć katalog lub korzystaj z przycisków ◀, ▶ i naciśnij ENTER.
3. Jeśli chcesz przeglądać pliki, naciśnij ▲/▼, aby zaznaczyć pliki i naciśnij klawisz ENTER lub PLAY.
4. Naciśnij STOP, aby wyjść.
5. Naciśnij NEXT (następny) [▶▶], aby przejść do następnego rozdziału.

Urządzenie obsługuje pliki o podanych parametrach:

1. Dostępna rozdzielczość plików DivX jest poniżej 720 x 576 (szerokość x wysokość) pikseli.
2. Nazwa podtytułu pliku DivX może mieć do 56 znaków.
3. Jeśli format pliku DivX jest nie obsługiwany, zostanie wyświetlony znak „_”.
4. Jeśli liczba klatek jest większa od 30kl/s, urządzenie może pracować nieprawidłowo.
5. Odtwarzalne pliki DivX: „.avi”, „.mpg”, „.mpeg”.

6. Odtwarzalne formaty kodeków „DIVX3.xx”, „DIVX4.xx”, „DIVX5.xx”, „DIVX6.xx”.

7. Odtwarzalny format audio: „AC3”, „PCM”, „MP3”, „WMA”. Częstotliwość próbkowania: w zakresie 8 – 48 kHz (MP3), w zakresie 32 – 48 kHz (WMA)

Szybkość transmisji bitów: w zakresie 8 – 320 kbps(MP3) i w zakresie 32 – 192 kbps (WMA).

Odtwarzanie przy pomocy programów (nie dla obrazów Picture CD/MP3)

DVD

Funkcja programu umożliwia przechowanie twoich ulubionych utworów, pochodzących z dysku i przeniesionych do pamięci odtwarzacza.

1. Naciśnij PROGRAM. Pojawi się menu programowe.

Program:TT(06)/CH(- -)

1	TT:	CH:	6	TT:	CH:
2	TT:	CH:	7	TT:	CH:
3	TT:	CH:	8	TT:	CH:
4	TT:	CH:	9	TT:	CH:
5	TT:	CH:	10	TT:	CH:
Exit			NEXT (▶▶)		

2. Użyj klawiatury numerycznej (0 – 9), aby bezpośrednio wprowadzić tytuły, ścieżki lub rozdziały (pojedyncze numery ścieżek z cyfrą „0” na początku, na przykład „05”).
3. Poruszaj kursorem przez naciśnięcie ▶, ◀, ▲, ▼, aby wybrać START.

Program:TT(06)/CH(- -)

1	TT: 06 CH:01	6	TT: CH:
2	TT: 05 CH:01	7	TT: CH:
3	TT: CH:	8	TT: CH:
4	TT: CH:	9	TT: CH:
5	TT: CH:	10	TT: CH:
Exit		Start	NEXT 

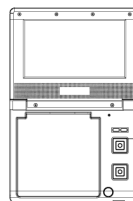
Pomocna wskazówka

- Program może być uaktywniony tylko wtedy, kiedy dyski znajdują się w odtwarzaczu.
- Kiedy pojawia się menu programowe, zabronione jest dokonywanie ustawień w menu setup (konfiguracja).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Program: TT(06)/CH(--)

1	TT: 06 CH:01	6	TT: CH:
2	TT: 05 CH:01	7	TT: CH:
3	TT: CH:	8	TT: CH:
4	TT: CH:	9	TT: CH:
5	TT: CH:	10	TT: CH:
Exit		Stop	NEXT ►►



• SOURCE

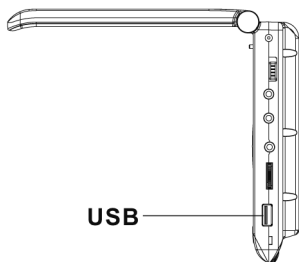
Kiedy urządzenie nie jest używane, wyłącz go spod zasilania i nie zostawiaj żadnego dysku.

Funkcje cyfrowe KARTA i USB

Karty cyfrowe (karty MMC/SD&MS) oraz USB wraz MP3&obrazy (jpg) mogą być odtwarzane w urządzeniu. Karty MMC/SD/MS mogą być bezpośrednio włożone do slotu czytnika kart. Gniazdo USB może być stosowane, aby dostarczyć sygnały do urządzenia ze źródeł USB.

Jak wybrać kartę cyfrową/USB do odtwarzania?

1. Włącz urządzenie.
2. Włóż źródło USB albo kartę do odpowiedniego portu po prawej stronie lub karty MMC/SD do czytnika kart po lewej stronie.



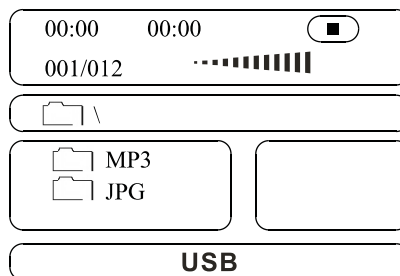
USB

3. Naciśnij przycisk „SOURCE” (Źródło) na głównym panelu urządzenia, wybierz MEDIA i urządzenie automatycznie wykryje w gniazdku USB/CARD (Karta).
4. Jeśli zostało wybrane USB/CARD, urządzenie rozpocznie odczyt karty lub USB, przyłączone do urządzenia.

Jak odtwarzać przy pomocy funkcji cyfrowych USB/Karta.

1. Naciśnij przycisk „USB/CARD” na zdalnym pilocie sterowania, aby włączyć.

Przykład:



2. Naciśnij przycisk SOURCE (Źródło) na zdalnym pilocie sterowania, aby włączyć. Jeśli arat zostanie włożona, na ekranie wyświetli się „CARD”.

Uwaga:

Zależnie od zawartości USB lub karty cyfrowej, wyświetlenie obrazu będzie różne.

Ustawienia menu SETUP (konfiguracja)

Ogólne funkcje & strony ogólnej konfiguracji (SETUP)

Funkcje ogólne

1. Naciśnij SETUP, aby wprowadzić menu Setup.
2. Naciśnij ENTER, aby wprowadzić następny poziom submenu lub zatwierdź twój wybór.
3. Naciśnij ►, ◀, aby wprowadzić submenu lub powrócić do poprzedniego menu.
4. Naciśnij ▲, ▼, aby zaznaczyć wymagane menu.

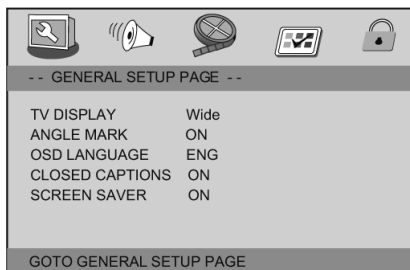
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Aby wyjść z menu:

Naciśnij **SETUP** → Ustawienia zostaną zapamiętane w pamięci odtwarzacza, nawet, jeśli zostanie on wyłączony.

Strona ogólnego SETUP

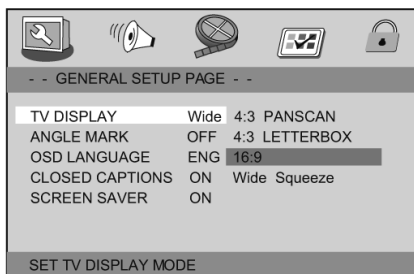
Opcje zawarte na stronie Ogólnego Setup są następujące: „Ekran TV”, „Znak kąta”, „Język OSD”, „Zamknięte napisy”, „Wygaszasz ekranu”. Postępuj według poniższych kroków:



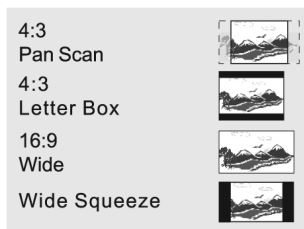
1. Naciśnij **SETUP**, aby wprowadzić menu Setup.
2. Naciśnij **X**, aby wybrać stronę ogólnego Setup.

Wyświetlacz TV

Wybierz odpowiedni format obrazu.



1. Naciśnij **◀, ▶**, aby zaznaczyć „TV Display” (wyświetlacz TV).
2. Wprowadź submenu przez naciśnięcie **▶**.
3. Przesuwaj kursor przez naciśnięcie **▲, ▼**, aby zaznaczyć wybraną pozycję.



4:3 Pan Scan

→ Jeśli masz normalny TV i chcesz, aby obraz po obu stronach był okrojony lub sformatowany i dostosowany do twojego ekranu TV.

4:3 Letter box

→ Jeśli masz normalny TV. W tym przypadku, obraz szeroki z czarnymi pasami na górze i w dolnej części ekranu TV, zostanie wyświetlony.

16:9

→ Jeśli masz TV szerokoekranowy.

Wide squeeze (Ścieśnianie szerokości)

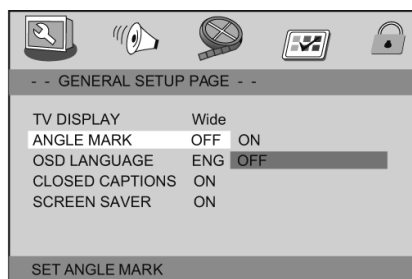
→ Nastaw tryb ekranu 4:3.

Ustawienia menu SETUP (konfiguracja)

Strona ogólnego SETUP (konfiguracja)

Znacznik kąta

Na ekranie zostaje wyświetlona informacja o nastawieniu bieżącego kąta w prawym górnym rogu ekranu TFT, jeśli jest dostępna na dysku

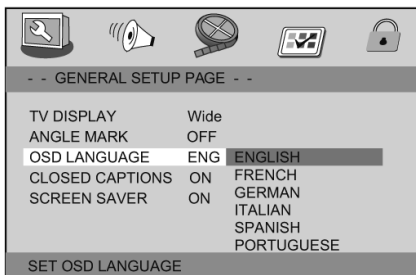


1. Naciśnij **▲, ▼**, aby zaznaczyć „Znacznik kąta”.
 2. Wprowadź submenu przez naciśnięcie **▶**.
 3. Poruszaj kurosem przez naciśnięcie **▲, ▼**, aby zaznaczyć wybraną pozycję.
- On: Aktywny znacznik kąta
- Off: wyświetlenie nieaktywnego nastawienia znacznika kąta

Język OSD (wyświetlacz na ekranie)

Możesz wybrać swój preferowany język. Ten system DVD automatycznie przełączy się na wybrany język, kiedykolwiek załadujesz dysk. Jeśli wybrany język nie jest dostępny na dysku, zostanie zastosowany język domyślny. Język OSD w menu systemu pozostanie taki, jaki został raz wybrany.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

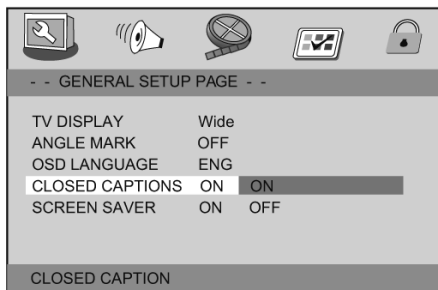


1. Naciśnij klawisze ▲, ▼, aby zaznaczyć „Język OSD”.
2. Poruszaj kursorem ▲, ▼, aby zaznaczyć wybraną pozycję.
3. Wybierz język i naciśnij klawisz ENTER.

Zamknięte napisy

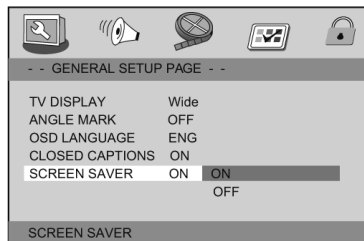
Zamknięte napisy są danymi, które są ukryte w sygnale video pewnych dysków. Napisy te posiadają dodatkową informację o dźwiękach. (dzwonek telefonu, odgłosy kroków, ...itp.)

Zanim wybierzesz tę funkcję, upewnij się czy dysk zawiera informację o zamkniętych napisach i czy twój odbiornik TV posiada tę funkcję.



1. Naciśnij ▲, ▼, aby zaznaczyć „Closed captions” (Zamknięte napisy).
2. Wprowadź jego submenu przez naciśnięcie ►.
3. Poruszaj kursorem ▲, ▼, aby zaznaczyć wybraną pozycję.
 - On: włączone
 - Off: wyłączony

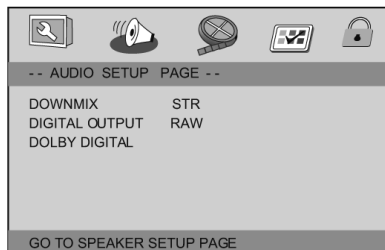
Wygaszasz ekranu



1. Naciśnij ▲, ▼, aby zaznaczyć „Wygaszasz ekranu”.
2. Poruszaj kursorem ▲, ▼, aby zaznaczyć wybraną pozycję.
 - On: W trybie STOP, PAUSE lub No DISC (brak dysku), jeśli nie są wykonywane żadne czynności przez około 3 minuty, wówczas wygaszasz ekranu będzie aktywny.
 - Off: wygaszasz ekranu jest nieaktywny.

Audio Setup

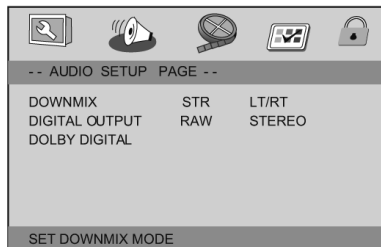
Opcje, które należą do strony audio Setup to: „Downmix”, „Digital Output” (Cyfrowe wyjście), „Dolby digital” (cyfrowy system Dolby).



1. Naciśnij SETUP.
2. Naciśnij ◀, ▶, aby wybrać 'Audio Setup'.

Downmix

Opcje te pozwalają ustawić wyjście analogowe stereo w twoim odtwarzaczu DVD.

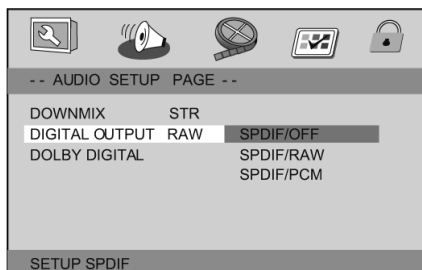


INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Naciśnij klawisze ▲, ▼ aby zaznaczyć „Downmix”.
 2. Poruszaj kursorem ▲, ▼, aby zaznaczyć wybraną pozycję.
- LT/RT: Wybierz tę opcję, jeśli twój odtwarzacz DVD jest podłączony do dekodera Dolby Pro Logic. (LT – kanał lewy, RT – kanał prawy)
- Stereo: Wybierz tę opcję, kiedy wyjście wysyła dźwięk tylko z dwóch przednich głośników.

Wyjście cyfrowe

Funkcja ta jest stosowana do wybrania wyjścia cyfrowego: SPDIF Off, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM. (SPDIF – standard przesyłania sygnałów dźwiękowych, rozwijany przy współpracy Sony i Philips; off – wyłączony; RAW – format zapisu bez nagłówek; PCM – modulacja kodowo- impulsowa)



1. Naciśnij klawisze ▲, ▼, aby zaznaczyć „Wyjście cyfrowe”.
2. Wprowadź jego submenu przez naciśnięcie ►.
3. Poruszaj kursorem ▲, ▼, aby zaznaczyć wybraną pozycję.

Ustaw wyjście cyfrowe zgodnie z twoim opcjonalnym przyłączeniem sprzętu audio.

- SPDIF Off: Wyłącza wyjście SPDIF
- SPDIF/RAW: Jeśli przyłączyłeś swoje DIGITAL AUDIO OUTPUT (cyfrowe wyjście audio) do wielokanałowego dekodera/odbiornika.
- SPDIF/PCM: Tylko w przypadkach, kiedy twój odbiornik nie jest w stanie dekodować wielokanałowego audio.

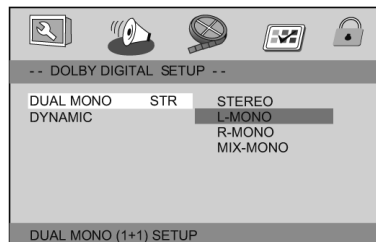
Dolby digital (cyfrowy system Dolby)

Setup cyfrowego Dolby (Dolby Digital Setup)

Opcje zawarte w Dolby Digital Setup są następujące: 'Dual mono', i 'Dynamic'.

1. Naciśnij Setup.
2. Naciśnij ◀, ▶, aby wybrać 'Dolby Digital Setup'.

Dual Mono (Podwójne mono)



1. Naciśnij klawisze ▲, ▼, aby zaznaczyć 'Dual Mono' (podwójne mono).
2. Poruszaj kursorem ▲, ▼, aby zaznaczyć wybraną pozycję.

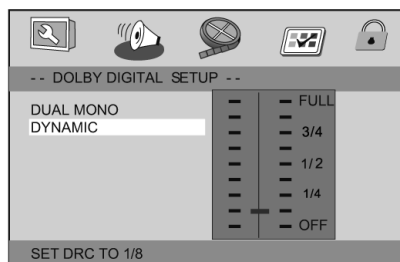
Wybierz odpowiednie ustawienia:

Stereo, L- Mono, R- Mono, Mix-Mono

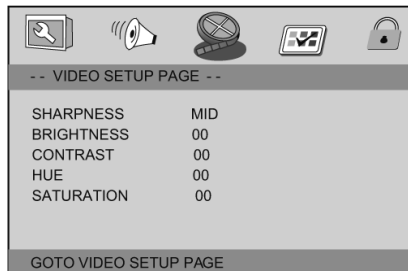
Dynamic (Dynamiczny)

Aby zoptymalizować wyjście dźwięku dynamicznego, wyjścia wysokiej głośności powinny być wyciszone, gdyż to umożliwia ci oglądanie twojego ulubionego filmu bez przeszkadzania innym.

- Poziomy dla dynamicznego wyboru: Full (całkowity), 7/8, 3/4, 5/8, 1/2, 3/8, 1/4 1/8 i Off (wyłączony).



Video setup

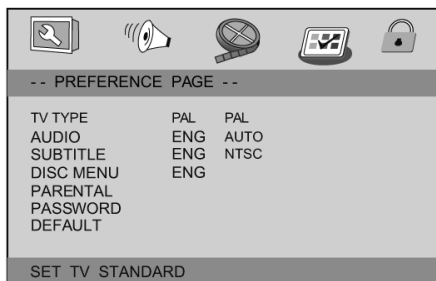


INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Ostrość, jasność, kontrast, odcień, nasycenie: nastawienie jakości video.
2. Inwersja video: wyświetlacz inwersji video on/off (zał/wył).

Preferencje

Opcje zawarte na stronie Referencji są następujące: 'Typ TV', 'Audio', 'Podtytuł', 'Menu dysku', 'Hasło' i 'Domyślny'.



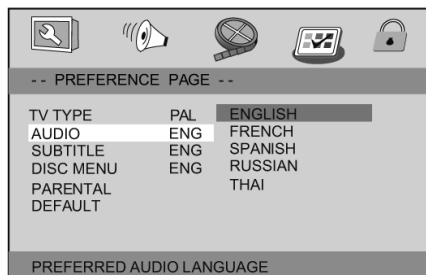
1. Naciśnij SETUP.
2. Naciśnij ◀, ▶, aby wybrać 'Page Reference' (Strona referencji).

Uwaga:

Pewne funkcje Preferencji mogą być wybrane tylko w sytuacji 'No disc' (Brak dysku) lub w trybie STOP.

Typ TV

Niniejszy odtwarzacz DVD jest kompatybilny zarówno ze standardem NTSC (Krajowy Komitet Systemu Telewizyjnego w USA) i PAL (standard kodowania kolorowego sygnału video). W celu uzyskania możliwości odtwarzania na niniejszym odtwarzaczu DVD, system kolorowy dysku, TV i odtwarzacz DVD powinny być ze sobą dopasowane.



1. Naciśnij klawisze ▲, ▼, aby zaznaczyć 'TV display' (Wyświetlacz TV)
2. Poruszaj kursorem ▲, ▼, aby zaznaczyć Typ TV, który jest dopasowany do twojego TV.

PAL – Wybierz go, jeśli twój TV pracuje w systemie PAL.

NTSC – Wybierz go, jeśli twój TV pracuje w systemie NTSC.

Auto

Nastąpi automatyczna zmiana wyjścia sygnału video zgodnie z formatem odtwarzanego dysku.

Audio, napisy i menu dysku

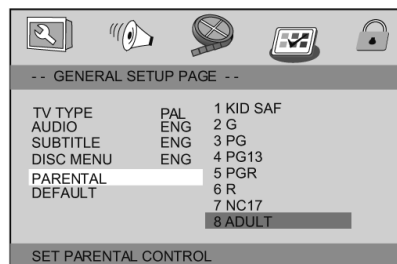
Opcje te ustawiają Audio, napisy języka, menu dysku, który tobie odpowiada.

- 'Audio' (ścieżka dźwiękowa dysku)
 - Subtitles' ('Napisy')
 - Disc Menu' ('Menu dysku') (menu dysku)
1. Naciśnij ▲, ▼ aby zaznaczyć opcję języka DVD.
 2. Wprowadź jego pod-menu, naciskając ▶.
 3. Wybierz język i naciśnij ENTER.
 4. Powtórz kroki 1 -3 dla ustawień innego języka.

Blokada rodzicielska

Niektóre odtwarzacze DVD mają stopnie ochrony rodzicielskiej, przyporządkowane całemu dyskowi lub pewnym scenom na dysku. Funkcja ta umożliwia ustawienie poziomu ograniczeń w odtwarzaniu. Poziomy w ocenianiu mieszczą się w zakresie od 1 do 8 i są zależne od kraju. Można zabronić odtwarzania pewnych dysków, które nie są odpowiednie dla dzieci lub istnieją dyski do odtwarzania, ale mają alternatywne sceny.

Standardy VCD, SVCD, CD nie mają wskazanych poziomów, więc funkcja kontroli rodzicielskiej nie dotyczy tego rodzaju dysków. Sytuacja ta dotyczy większości dysków DVD.



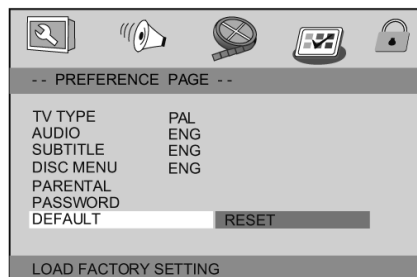
1. Naciśnij ▲, ▼, aby zaznaczyć 'Parental' (Rodzicielski).
2. Użyj ▲, ▼, aby zaznaczyć poziomy w ocenianiu dla włożonego dysku.
 - Odtwarzacze DVD, które mają stopnie ochrony powyżej poziomu, który wybrałeś, nie będą odtwarzały, dopóki nie wprowadzisz czterocyfrowego hasła i wybierzesz wyższy poziom.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Aby zablokować Parental (Ochrona rodzicielska) i uzyskać możliwość odtwarzania wszystkich dysków, wybierz 'Off' (wyłączony).

Praktyczna wskazówka:

Niektóre odtwarzacze DVD nie są kodowane przy pomocy poziomów oceniania, ale poziom blokady rodzicielskiej może być nadrukowany na dysku.



1. Naciśnij ▲, ▼, aby zaznaczyć 'Default'.
2. Zaznacz Reset poprzez naciśnięcie ►.
3. Naciśnij ENTER, aby zatwierdzić wybór.

Ostrzeżenie! Kiedy funkcja jest aktywna, wszystkie ustawienia zostają zresetowane i ustawione według domyślnych ustawień fabrycznych.

Objaśnienia poziomów kontroli rodzicielskiej

1. **KID SAF** (Bezpieczny dla dzieci)
 - Materiał dla dzieci; zalecany szczególnie dla dzieci i widzów w każdym wieku.
2. **G**
 - Ogólna grupa widzów; materiał zalecany, jako do przyjęcia, dla widzów w każdym wieku.
3. **PG**
 - Materiał do oglądania przez małoletnich, ale za zgodą rodziców.
4. **PG 13**
 - Materiał nieodpowiedni do oglądania przez dzieci w wieku poniżej 13 lat.
- 5-6. **PG- R**
 - Materiał do oglądania przez małoletnich, ale za zgodą rodziców, pod ścisłą kontrolą; zaleca się, aby rodzice kontrolowali oglądanie materiału przez dzieci poniżej 17 lat lub zezwalali na oglądanie tylko pod ich nadzorem lub nadzorem dorosłych opiekunów.
7. **N17**
 - Zabrania się oglądania materiału przez dzieci w wieku poniżej 17 lat.
8. **ADULT** (dorośli)
 - Materiał dla dorosłych; może być oglądany tylko przez osoby dorosłe, gdyż materiał zawiera sceny erotyczne, przemocy, gwałtu lub niestosownego języka.

Default (Domyślny)

Ustawienie funkcji 'Default' (Domyślny) zresetuje wszystkie opcje i twoje osobiste ustawienia i przywróci domyślne ustawienia fabryczne, czyli twoje osobiste ustawienia zostaną skasowane.

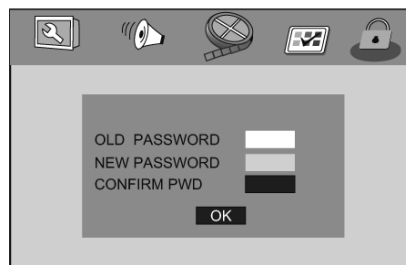
Strona hasła kontroli rodzicielskiej

- Tryb hasła: nastaw tryb hasła on/off. Jeśli ustawisz off, zmiana poziomu ochrony rodzicielskiej nie sprawdza hasła.
- Ustaw nowe hasło.

Hasło

Ta funkcja jest stosowana dla ochrony rodzicielskiej. Wprowadź swoje hasło cyfrowe, kiedy wyświetlone jest w okienku na ekranie. **Hasło domyślne brzmi: 1369.**

1. Naciśnij ▲, ▼, aby zaznaczyć 'Pasword'. (hasło)
2. Naciśnij ENTER, aby otworzyć stronę 'New password' (nowe hasło).



3. Wprowadź domyślne hasło w postaci czterocyfrowego kodu.
4. Wprowadź nowe hasło w postaci czterocyfrowego kodu.
5. Wprowadź nowe hasło w postaci czterocyfrowego kodu po raz drugi, aby zatwierdzić.

- Nowe hasło w postaci czterocyfrowego kodu zostanie przyjęte.

6. Naciśnij OK aby wyjść.

Praktyczna wskazówka:

- Jeśli hasło zostało zmienione, wówczas 'ochrona rodzicielska i kod blokady dysku również zostanie zmieniony.
- Hasło domyślne (1369) zawsze działa, nawet, jeśli aktywne jest inne hasło.

Funkcja DivX

Odtwarzanie filmów MPEG4 (DivX i XviD)

- Po włożeniu płyty do czytnika, napisy zostaną wczytane automatycznie (w przypadku gdy na płycie znajduje się kilka plików TXT, można je zmienić podczas odtwarzania klawiszem **[SUBTITLE]** na pilocie).
- Wybierz z listy plik z filmem i znów zatwierdź wciskając przycisk **[ENTER]**.

Przyciskami **[Następny]** i **[Poprzedni]** możesz wybrać następny lub poprzedni tytuł z listy.

Przyciskiem **[STOP]** zatrzymujesz, a przyciskiem **[PAUZA]** wstrzymujesz odtwarzanie (na stopklatce).

Aktualizacja oprogramowania

Najnowszy firmware do DVD Emperor Portable można zawsze znaleźć na stronie **www.manta.com.pl**

UWAGA!

Każde uaktualnienie jest dokonywane na odpowiedzialność klienta. Jest to bardzo delikatna operacja. Nawet najmniejszy spadek napięcia w sieci lub odstępstwo od opisu może spowodować uszkodzenie pamięci w DVD, nie objęte gwarancją. Należy również pamiętać, aby wersja oprogramowania była zgodna z wersją odtwarzacza. Jeśli decydują się Państwo dokonać uaktualnienia, prosimy postępować według wskazówek podanych na stronie **www.manta.com.pl.**

UWAGA!

Jeżeli podczas procesu aktualizacji odtwarzacz ulegnie uszkodzeniu, naprawa jest odpłatna

Konserwacja i serwis

- Przeczytaj informacje w niniejszym rozdziale, zanim wezwiesz profesjonalny serwis techniczny.

- Obsługa urządzenia.

- Wysyłka urządzenia

Zachowaj oryginalny karton transportowy i materiały opakowaniowe. Jeśli wysyłasz urządzenie, w celu zapewnienia maksymalnej ochrony, zapakuj go ponownie, tak, jak było zapakowane oryginalnie w fabryce.

- Utrzymuj zewnętrzne powierzchnie w czystości

Nie używaj płynów lotnych, takich jak owadobójcze rozpylacze, w pobliżu urządzenia. Nie pozostawiaj na dłuższy okres przedmiotów z gumy lub tworzywa sztucznego na powierzchni urządzenia, gdyż mogą pozostać ślady.

- Czyszczenie urządzenia

Aby czyścić odtwarzacz, używaj miękkiego i suchego materiału. Jeśli powierzchnia jest bardzo brudna, użyj miękkiego materiału lekko zwilżonego łagodnym środkiem detergentowym.

Nie używaj mocnych rozpuszczalników, takich jak alkohol, benzyna lub rozpuszczalniki, gdyż takie mogą uszkodzić urządzenie.

Konserwacja urządzenia

Odtwarzacz DVD jest wysokiej jakości urządzeniem technicznym. Jeśli soczewki optycznego przetwornika i napęd dysku są brudne lub zniszczone wskutek użytkowania lub brudne, jakość obrazu może być pogorszona. Zależnie od środowiska pracy, przeprowadzaj regularne kontrole i wykonuj czynności konserwacyjne, jakie są zalecane po 1000 godzinach użytkowania. Aby uzyskać szczegóły, dotyczące konserwacji, zwróć się do swojego najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego

Rozwiązywanie problemów

Zanim zwrócisz się o pomoc do serwisu, możesz skonfrontować zauważone objawy usterek i zastosować sposoby usuwania ich

Brak dźwięku lub zniekształcony dźwięk:

- Upewnij się, czy urządzenie jest poprawnie podłączone.
- Upewnij się, czy ustawienie wejścia dla TV jest „video”.
- Upewnij się czy LCD jest włączony.

Brak odtwarzania:

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Nastąpiło skroplenie pary: odczekaj około 1 do 2 godzin, aby odtwarzacz wysuszył się.
- Odtwarzacz ten nie może odtwarzać dysków innych niż DVD, MP3 i CD.
- Odtwarzacz może być brudny i wymaga czyszczenia.
- Upewnij się, czy dysk został włożony w sposób taki, że etykieta jest na górze.

Nie działa zdalny pilot sterowania:

- Sprawdź, czy baterie zostały założone zgodnie z prawidłową polaryzacją (+ i -).
- Baterie są gorszej jakości wskutek długotrwałego użytkowania: wymień je na nowe.
- Skieruj nadajnik pilota w kierunku zdalnego czujnika sterowniczego i wykonaj czynność sterowniczą.
- Usuń przeszkody pomiędzy pilotem zdalnego sterowania i czujnikiem sterowniczym.
- Operuj pilotem z odległości nie większej niż 8 metrów od czujnika sterowniczego.

Brak kluczowego działania (urządzenia i/lub pilota zdalnego sterowania)

- Wyłącz, a następnie załącz urządzenie. Alternatywnie, wyłącz urządzenie, odłącz od źródła zasilania AC, przez wyjęcie wtyczki, a następnie ponownie przyłącz zasilanie poprzez włożenie wtyczki do gniazdka. (Odtwarzacz może nie pracować prawidłowo wskutek wyładowań atmosferycznych, elektryczności statycznej lub innych czynników zewnętrznych.)

Bateria nie działa

- Sprawdź czy bateria nie jest rozładowana lub czy jest podłączona prawidłowo; zgodność biegunów baterii z oznaczeniami na pojemniku.

Odtwarzanie nie rozpoczyna się, pomimo, że tytuł jest wybrany

- Zatwierdź ustawnie „Ratings”
- Ścieżka dźwiękowa audio i/lub język podtytułów nie jest tym, który został wybrany przy początkowym nastawianiu
- Jeśli ścieżka dźwiękowa audio i/lub język podtytułów nie istnieją na dysku, wybrany język w początkowych nastawieniach nie będzie widziany/słyszany.

Brak podtytułów (napisów na filmie obcojęzycznym)

- Podtytuły pojawiają się tylko, jeśli dysk je zawiera.

Język alternatywnej ścieżki audio (lub podtytułu) niemożliwy do wybrania:

- Alternatywny język nie jest wybrany z dysku, który nie zawiera więcej niż jeden język.
- W przypadku niektórych dysków, alternatywny język nie może być wybrany przez działanie AUDIO lub

przycisk SUBTITLE (podtytuł, czyli napis na filmie). Spróbuj wybrać z menu odtwarzacza DVD, jeśli takie jest dostępne.

Nie można zmienić kąta:

- Ta funkcja jest zależna od dostępnego oprogramowania. Nawet, jeśli dysk ma zapisaną liczbę kątów, kąty te mogą być zapisane tylko dla szczególnych scen.

Specyfikacja

Zużycie energii: 10W

Zasilanie: AC 100 – 240V; 50/60 Hz

Waga odtwarzacza: 730g

Głośniki: Głośnik: 1WX2

Częstotliwość przenoszenia:

20 Hz do 20 kHz (1 dB)

Standard sygnału: NTSC/PAL

Długość fali światła laserowego: 650nm

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



Dział Obsługi Klienta

**tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00**

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE